



DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-00192-94-AQ-MIL-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI / THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

VALSIR S.p.A.

Località Merlaro, 2 - 25078 Vestone (BS) - Italy

Località Piani di Mura - 25070 Casto (BS) - Italy

Via Comunale, 125 - Frazione Carpeneda - 25079 Vobarno (BS) - Italy

Via della Ferriera, 1 - 25079 Vobarno (BS) - Italy

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA PER I SISTEMI DI GESTIONE PER LA QUALITÀ
CONFORMS TO THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEMS STANDARD

UNI EN ISO 9001:2000 (ISO 9001:2000)

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

*(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)
(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organisation)*

Progettazione e produzione di cassette di risciacquamento per incasso ed esterne. Produzione di tubi e raccordi per scarico in polipropilene copolimero, polipropilene omopolimero autoestinguente, polipropilene fonoassorbente, polietilene ad alta densità. Produzione di tubi per impianti sanitari e di riscaldamento in multistrato e in polietilene ad alta densità reticolato e con barriera di ossigeno (E.V.O.H). Progettazione e produzione di raccordi in polifenilsulfone (PPSU). Produzione e commercializzazione di sifoni ed accessori. Progettazione di impianti di riscaldamento a pavimento

Design and production of in-wall and exposed flush cisterns. Production of pipes and fittings for waste systems, made of copolymer polypropylene, self-extinguishing homopolymer polypropylene, acoustically insulated polypropylene, high density polyethylene. Production of multi-layer and high density crosslinked polyethylene pipes with oxygen barrier (E.V.O.H) for sanitary and heating systems. Design and production of polyphenyl sulfone (PPSU) fittings. Production and trade of traps and accessories. Underfloor heating design

Lungo e data

Place and date

Agrate Brianza, (MI) 2007-05-22

Data Prima Emissione:

First Issue Date:

1994-02-07

per l'Organismo di Certificazione

for the Accredited Unit

Det Norske Veritas Italia S.r.l.

Lead Auditor: EROS FUSARI

Settore EA: 14 - 29a - 17 - 34

SINCERT

AUDITANDO ORGANI E CERTIFICAZIONE SPIN

ISO Registrazione N. 005A
SGS Registrazione N. 0100
PSC Registrazione N. 0108

Member-ship Accord of Mutual Recognition CA e JAF
Signatory of EA and JAF Mutual Recognition Agreement

Vittore Marano
Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale

The validity of this certificate is subject to periodical audit (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

La azienda in possesso di un certificato valido deve presentarsi nella banca dati sul sito www.dnv.it e sul sito www.sincert.com/italy/ENR. All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: www.dnv.it and www.sincert.com